

الأطباق الخاصة بدءً من فردين (بدءً من الساعة 16.30 عصرا)

تقدم جميع أطباق بيزار بازار مع الأرز، خليط شيراز، بطاطس مقلية، صوص الزبادي بالموسير و سلاطة التبولة

بيزار بازار (لحم)، كباب مشوي من لحم العجل و الدجاج و الخضروات مع طبق يخني باللحم البقري، اللوز، الحمص و كفتة من اللحم البقري و لحم الضأن المفروم

بيزار بازار (سمك)، سيخ قطع التونة الطازجة المشوية و الجمبري المشوي، يقدم مع طبق يخني بالسمك، بلح البحر في صوص طماطم

بيزار بازار (نباتي)، كباب من عش الغراب المشوي يقدم مع طبق يخني بالفاصوليا والبرقوق، فلافل، خرشوف مشوي و زالوك (سلاطة باذنجان

الأطباق الرئيسية (بدءً من الساعة 16.30 عصرا)
طبق اليوم، وجبات خاصة متغيرة

الأطباق الجانبية الإضافية

بطاطس إضافية مع مايونيز أو أرز إضافي

خبز إضافي

سلاطة تبولة إضافية

صوص إضافي

كريمة مخفوقة إضافية

الحلويات (يمكن طلبها طوال اليوم)

باجرير با باستاني، فطيرة بان كيك ذات الألف ثقب بالأيس كريم أو الفواكة الطازجة

يايلا، زيادي تركي خفيف بالعسل و عين الجمل

شربات باستاني، أيس كريم فواكه بالفواكة الطازجة و شراب التعناع

ملين تركي، حلوى سوهان، spekkoeك الواحة بأيس كريم بن أند جيرى (بدءً من فردين)، جراند ديسيرت بسبيك كوكو

موس الشوكولاته و الفواكه الطازجة

آيس كريم بن اند جيرى (اختصاصات) بنكهات كوكي دو ، شوكولاتة فودج براوني ،كراميل تشيو تشيو و فراولة تشيز كيك

مع القهوة

تورته الجبن بالمكسرات و البلح

تورته تفاح دودوك

تورته ترافيل الشوكولاتة

بقلاوة

شاي أو قهوة بازار، شاي أو قهوة مع بقلاوة، ملبن تركي

باش ماك (غير متوفر في الصيف) و سوهان

قهوة مع تورته تفاح دودوك

المزات (يمكن طلبها طوال اليوم)

مزات بازار (بدءً من فردين)، سيجارا بوريجي (لثائف الجبن)، سيجارا سوجوك (لثائف السجق)، لوز مدخن، زيتون، فلافل

و جوانح دجاج مقلية مع صوص الثوم و الهاريسا

سيجارا سوجوك (لثائف السجق)، عجائن مقلية محشوة بالجبن و السجق (٣ قطع)

سيجارا بوريجي (لثائف الجبن)، عجائن البوفكا المقلية، المحشوة بالجبن الأبيض و التعناع و البقدونس (٣ قطع)

حمص، معجون الحمص المهروروس في زيت زيتون وطحينة تقدم مع خبز

هايداري، سلاطة زيادي تركية تقدم مع خبز

بينير ازمى، معجون الجبن الأبيض و الفلفل الحلو يقدم مع خبز

فلافل، تقدم مع هاريسا، و خبز

كاليماري، كاليماري مقلي مع صوص الثوم

باليه مورج، جوانح دجاج مقلية تقدم مع صوص الباربيكو

لوز مدخن، سعر الطبق

جن أبيض متبل، مع خبز

زيتون متبل

المقבלات (يمكن طلبها طوال اليوم)

سيجارا بوريجي (لثائف الجبن)، عجائن البوفكا المقلية المحشوة بالجبن الأبيض و التعناع و البقدونس (٣ قطع)

سارما (محشي)، ورق عنب متبل محشو بأرز بيلاف و تقدم مع صوص زيادي بالموسير (٤ قطع)

كاليماري، كاليماري مقلي مع صوص الثوم

حمص، خليط غليظ من الحمص المهروروس و زيت الزيتون و الطحينة و يقدم مع الخبز

هايداري، سلاطة زيادي تركية شهية تقدم مع الخبز

فلافل، بالهاريسا و تقدم مع الخبز (٤ قطع)

مقבלات عرفان (بدءً من فردين)، زالوك (سلاطة باذنجان)، حمص، هايداري (سلاطة زيادي تركية)، سارما (محشي)، بينير ازمى و

سيجارا بوريجي (لثائف الجبن)، و خبز

مقבלات عبدول (بدءً من فردين)، سيجارا بوريجي (لثائف الجبن)، سيجارا سوجوك (لثائف السجق)، فلافل و جوانح دجاج مقلية

تقدم مع صوص الثوم و الخبز

باليه مورج، جوانح دجاج مقلية تقدم مع صوص الباربيكو

كسكسي (لحم)، كباب مشوي من لحم العجل، الدجاج و الخضروات، خضروات مشوية، خليط شيراز و صوص الزعفران

كسكسي (سمك)، سيخ قطع تونة مشوية و جمبري مشوي، خضروات مشوية، خليط شيراز و صوص الزعفران

دولما، فلفل رومي، باذنجان و ملفوف مشوي بحشو من لحم العجل و الأرز يقدم مع صوص طماطم و هايداري (سلاطة زيادي تركية) و بطاطس مقلية

،كباب شيش طاووق، كباب من الدجاج المتبل في صوص الزعفران و الزبادي يقدم مع الأرز، مايونيز بالكاري

هايداري (سلاطة زيادي تركية) و بطاطس مقلية

،بوجيرتلو أदानا، كباب مشوي من اللحم البقري أو الضأن المفروم يقدم مع خبز اللواش، الأرز

الطماطم المشوية و صوص الزبادي بالموسير و هايداري (سلاطة زيادي تركية)

بيليك شيش كباب، كباب مشوي من أوراك الدجاج المتبلة تقدم مع الأرز، هايداري (سلاطة زيادي تركية) و بطاطس مقلية

لحم الضأن الأيراني الملكي، يخني من لحم الضأن، الحمص و اللوز يقدم مع أرز وهايداري (سلاطة زيادي تركية)

داندي، أضلع عجل متبلة حارة متوسط مشوية (±700جم) تقدم صوص الباربيكو، تورلي، بطاطس مقلية و خبز اللواش

كفتة لحم العجل، لحم عجل مفروم مشوي، مخلوط بالفستق و التين، هايداري (سلاطة زيادي تركية) و بطاطس مقلية

ميجهوو، سيخ من الجمبري المشوي يقدم مع صوص كاري حار متوسط، خضروات مشوية أرز و سلاطة خضراء

ماسورة لحم ضأن، تم طهوها في صوص حار مع الفاصوليا و البرقوق، خليط شيراز، أرز، صوص الزبادي بالموسير و سلاطة التبولة

الأطباق الرئيسية النباتية (بدءً من الساعة 16.30 عصرا)

تيبسي بورجي، عجائن اليوفكا المخبوزة محشوة بالجبن الأبيض، و تقدم مع السلاطة الخضراء، هايداري (سلاطة زيادي تركية)،

الزيتون، عين الجمل و الأعشاب الطازجة

موساما، طبق فرن نباتي من الباذنجان، البطاطس، التوفو، الجبن، البنقد و الطماطم و يقدم مع أرز و

هايداري (سلاطة زيادي تركية)

،غتي كوكو، كوكو أخضر و أصفر، عش غراب بورتوييلو مشوي، فلافل، طماطم مشوية، خليط بصل مطبوخ، زيتون

خبز اللواش مع الأرز و هايداري (سلاطة زيادي تركية)

بايديس، بيض أوملتيت يقدم مع خبز

- بلانا (سادة)

- جن أبيض متبل و طماطم

- سجق و فلفل رومي (بابريكا)

السندوتشات

خبز بيتا بالفلافل و صوص الثوم

خبز بيتا بالسجق و الجبن الهولندي من الفرن

خبز تركي (بيدى) بسجق المارجيز و صوص الثوم

خبز تركي (بيدى) بالجبن الأبيض المتبل و الطماطم

خبز تركي (بيدى) صحي بلحم الدجاج الملفوف المشوي و الجبن الهولندي و بيضة مسلوقة و صوص الزبادي

خبز تركي (بيدى) بسبخ الدجاج المشوي و مايونيز بالكاري

السلطات

سلاطة الكاليماري، كاليماري مقلي يقدم مع سلاطة التبولة الطازجة و صوص الثوم

سلاطة الفلافل، فلافل مع سلاطة التبولة الطازجة و صوص الثوم

سلاطة الدجاج، أسياخ دجاج مشوي مع سلاطة التبولة الطازجة و مايونيز بالكاري

سلاطة زالوك (باذنجان)، سلاطة من الباذنجان المشوي و الطماطم و سلاطة التبولة الطازجة و الزيتون المتبل

الوجبات الخفيفة

ت تيبسي بورجي، عجائن البوفكا المخبوزة محشوة بالجبن الأبيض، و تقدم مع السلاطة الخضراء، هايداري (سلاطة زيادي

تركية)، الزيتون، عين الجمل و الأعشاب الطازجة

دوروم، كفتة مشوية من اللحم البقري و لحم الضأن المفروم بالبياز (فاصوليا بيضاء)، ملفوفة في خبز اللواش و صوص

الزيادي بالموسير

لحماكون، بيتزا تركي مغطاه بالطماطم و لحم العجل المفروم و صوص الثوم

(يمكن طلبها بالجبن أيضا بدءًا من ٤6,75)

كبابي بالية مورج، جوانح دجاج مشوية بصوص الباربيكو، تقدم مع البطاطس المقلية

لونش داندي، اضلاع عجل مشوية (±٤400 جرام) تقدم مع صوص الباربيكو و البطاطس المقلية

خبز بيتا بكفتة من لحم العجل، هامبورجير مشوي من لحم العجل المفروم، التين و الفستق و يقدم مع البصل، صوص

الهاريسا، الطماطم، السجق و الخيار المخلل

الشوربات

شوربة تونسية، شوربة سمك تونسية غنية، بالزعفران و السلمون و فواكة البحر

شوربة نيو دلهي، شوربة فلفل رومي (بابريكا) غليظة القوام بالطماطم و الفلفل الرومي و كاري مدراس.

مارسيماك سورباسي، شوربة عدس تركية بالسجق المطهو و الزبادي

يمكن أيضا طلب جميع الشوربات في طواجن (بدءً من فردين)

وجبات غداء كبيرة

نهار، وجبة غداء كبيرة تتكون من زالوك (سلاطة باذنجان)، هايداري (سلاطة زيادي)، حمص، بينير ازمى، سارما (محشي)،

سيجارا بوريجي (لثائف الجبن)، أسياخ دجاج، فلافل، جوانح دجاج مقلية، سجق مارجيز، بطاطس مقلية و زيتون متبل

وجبات الأطفال (يمكن طلبها طوال اليوم)

.سيخ من الدجاج المشوي و فلافل يقدم مع البطاطس المقلية، المايونيز، سلاطة الفواكة و أيس كريم للأطفال

€ 6,50

€ 7,50

€ 7,50

€ 5,75

€ 5,75

€ 7,50

€ 5,50

€ 6,50

€ 7,75

€ 9,50

€ 8,50

€ 9,25

€ 9,25

€ 8,95

€ 7,50

€ 6,50

€ 10,90

€ 13,75

€ 10,90

€ 6,00

€ 6,00

€ 6,00

€ 10,75

€ 12,50

للفرد

€ 7,75

القهوة/الشاي		
شاي	كبير (€3,90)	€ 2,75
شاي بالنعناع	كبير (€3,90)	€ 2,90
قهوة	كبير (€3,75)	€ 2,75
اسرسو	دايبل (€3,50)	€ 2,50
كبير (Koffie verkeerd)(€3,75) كابتشينو، قهوة بالحليب		€ 2,90
قهوة إيرلندي (فرنساوي، أسباني أو قهوة باليز)		€ 5,90
كارجيلو (قهوة اسرسو بيراندي أسباني)		€ 4,25

حليب		
حليب، حليب رايب		€ 2,00
كاكاو (ساخن أو بارد / بالكريمة المخفوقة (€3,45)، فريستي		€ 2,95

عصائر فواكه طبيعية		
عصير برتقال، عصير جريب فروت		€ 3,50
عصير برتقال، عصير جريب فروت (كبير)		€ 4,95

مياه معدنية		
سورسي أحمر أو سورسي أزرق (0.75 لتر €5,90)		€ 2,75
ماء صنوبر، كوب €0,60 /دورق €2,50		

المشروبات الغازية		
كوكاكولا، كوكاكولا لايت، سفن اب، سيبي، صودا (33 سنتيلتر)		€ 2,75
ليبتون آيس تي		€ 3,15
AA-Drink،ليبتون آيس تي جرين، ليبتون آيس تي خوخ، فرنانديس		€ 2,95
كوكا كولا (33 سنتيلتر)،فرنانديز		€ 2,90
بيتر ليمون، كوكاكولا، تونيك، جنجر ايل، كاسيس		€ 2,75
رويال كلوب عصير تفاح غائم ١٠٠٪ طبيعي، عصير عنب(بيولوجي)، عصير طماطم		€ 2,90
أورانجينا، ريفيلا لايت		€ 3,15
ريد بول		€ 4,50

بيرة من الصنوبر		
كأس بيرة صغير هاينكين (صغير €2,75 / كبير €4,00)		€ 3,10
كأس فيكسا فيتا (صغير €3,50)		€ 4,25
ميرفيس ريد (0,50 لتر €5,90)		€ 3,90

زجاجات البيرة		
دوفيل		€ 4,90
كريك		€ 3,25
أفليجيم بلوند، أفليجيم دوبل		€ 4,50
أفليجيم تريبل		€ 4,70
ايفيس، بيرة تركي		€ 3,25
هاينكين، لونج نيك		€ 3,25
ديسبرادوس، سول		€ 4,50
فيكسا فيتا بيرة روزي		€ 4,00
هاينيكين 0.0، بيرة خالية من الكحول،		€ 2,90
امستيل رادلير		€ 3,00

شراب مقطر محلي		
oude Bokma، Coebergh، Šafari، Jägermeister، كيتل 1، فيو، ابفلكورن		€ 3,00

شراب مقطر مستورد		
هافانا كلوب روم (أبيض/بنّي)، جوردونز جين، تكيلا فضية، فودكا Tanqueray gin، تكيلا ذهبية		€ 4,25
		€ 4,50

ويسكي		
جوني ووكر أحمر، جيمسون ،Jack Daniels،Glenfiddich		€ 4,50

مشروبات روحية فاتحة للشهية / ليكور		
كامباري، مالبينو		€ 3,25
اوزو، سامبوگا، ساوذرين كوفورت، اميتو، باليز، فرانجليكو، كاهولا، عرق، تيا ماريا، درامب، Licor 43		€ 4,00
كوانترو، جراند مارنر		€ 4,25

المشروبات المهضمة		
جوزيف جاي، كالفادوس، جرابا		€ 4,50
كورفوازير، مارتيل		€ 5,00

نبيذ الدار		
نبيذ أبيض/مونتيِر / فرنسا (سوفينيون بلان)، نبيذ خفيف منعش بمذاق حمضي واضح و التفاح الأخضر		€ 3,75
نبيذ أبيض/ساتون هيل / استراليا (شاردوناي)، نبيذ متوسط الجفاف و متوسط القوة و هو نبيذ لونه أصفر فاتح و ذو طعم خافت للمانجو و البابايا		€ 3,75
نبيذ أحمر/ مونتيِر / فرنسا (ميرلوت)، نبيذ سلس الطعم خفيف لونه أحمر فاتح بالعفص الخفيف و منعش		€ 3,75
نبيذ أحمر/ ساتون هيل / استراليا، (شيراز)، نبيذ لونه أحمر داكن جميل وأنيق بنكهة التوابل و رائحة الفواكه الحمراء مع التوابل و الفانيليا		€ 3,75

نبيذ روزي/ مونتيِر جاناش/فرنسا (جاناش)، نبيذ روزي منعش و جاف بطعم الفاكهة الكامل و مذاق خفيف للتوابل		€ 3,75
فرنسا (كولومبار/أوجني بلان)، نبيذ حلو مستدير بروائح الخوخ و المشمش /Couperin Moelleux/نبيذ أبيض حلو		€ 3,75
يمكن طلب النبيذ الخاص بنا بالدورق 50 سنتيلتر €12,50 أو بالزجاجة €19,50		

بورت /شيري/ فيرماوث		
(بورت (أحمر/أبيض)، شيري (متوسط /جاف)، مارتيني (أبيض/أحمر/جاف		€ 3,50

قائمة النبيذ الأبيض		
سوتون هيل / أستراليا (شاردونه) ، نبيذ جاف خفيف ، متوسط ، أصفر فاتح مع مكونات متوازعة من المانجو والبابايا		€ 19,75
لوجي بوسكا فينكا لا ليندا/الأرجنتين (شاردوناي)، نبيذ مكتمل المذاق مصنوع من ١٠٠٪ شاردوني بدون النضج على الخشب		€ 24,00
جنوب أفريقيا (سافينيون بلان)، نبيذ ذو مذاق رطب بروائح ثمرة الآلام و الشمام و الأناناس استوائي/WMC دروستدي-هوف		€ 22,50
منعش و لكن به طعم الخضرة أيضا بطعم و مذاق خفيف (Verdejo) فينسينتا جيرانديا نييلا/اسبانيا		€ 22,75
أربوس/ إيطاليا (بينو جريجيو)، نبيذ من صقلية بطعم منعش غني و طعم التوابل		€ 22,75

قائمة النبيذ الأحمر		
سوتون هيل / أستراليا (شيراز) ، نبيذ أحمر جميل وأنيق ، حار مع روائح الفاكهة الحمراء مع الأعشاب والفانيليا		€ 19,75
لاكسلانس دى بوناسيا/ المغرب، (ميرلوت/ كابرنيت سافينيون)، نبيذ قوي ناضج على خشب البلوط به مذاق الفلفل الأسود		€ 24,00
لوجي بوسكا فينكا لا ليندا مالبيك/الأرجنتين (مالبيك)، نبيذ بالتوابل بمذاق الكرز الكامل و ذو طعم ناضج و غير قوي		€ 24,00
بوديجاز كوتو ريوجا كريانزا / أسبانيا (تيمرانيلو)، نبيذ دافئ الملمس برائحة الزهور و مذاق كامل		€ 24,50
باسكوا باسيمنتو رميو و جولييت / إيطاليا (ميرلوت / كورفينا / كروتينا)، نبيذ إيطالي رومانسي لذيذ مصنوع من مكونات كثيرة		€ 29,00
منها العنب المجفف		

نبيذ فوار		
بروسيكو فولادور فريزانتى /إيطاليا (بروسيكو)، نبيذ فوار متوسط الجفاف بطعم الفاكهة و خفيف		€ 22,50
(بروسيكو فولادور فريزانتى /إيطاليا (بروسيكو)، حجم صغير (20 سنتيلتر)		€ 5,90
نبيذ فوار خفيف بطعم الزهور و الفاكهة ذو مذاق رقيق و (Parallada/Macabeo/Xarel-Lo) كافا بروت/اسبانيا/MVSA غازات بسيطة		€ 23,00
تايتينجير بروت ريزيرف/فرنسا (بينو موننيِر/بينو نوار/شاردوني)، شامبانيا صافية منعشة و أصلية متوسطة الغازات		€ 55,00

مطعم		
بازار أمستردام BAZAR / AMSTERDAM		
ALBERT CUYPSTRAAT 182 • 1073 BL AMSTERDAM		
هاتف: 020-6750544		
www.bazaramsterdam.nl all@bazaramsterdam.nl		

مقهى		
فندق بازار /روتردام HOTEL BAZAR / ROTTERDAM		
غرف مصممة بأجواء شرقية، افريقية، و جنوب أمريكية		
غرفة فردية مع إفطار ابتداءً من €70,00		
غرفة مزدوجة لشخصين مع إفطار ابتداءً من €40,00 للفرد		
WITTE DE WITHSTRAAT 16 • 3012 BP ROTTERDAM		
هاتف: 010-2065151		

العربية

ARABIC